

## Redmine - Patch #24891

### Change Japanese translation for "items"

2017-01-21 06:11 - Go MAEDA

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>		<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	3.4.0		

#### Description

"items" is translated as "項目" in Redmine, and also "columns" is translated as the same term "項目".

In my opinion, "項目" means "column" rather than "line". So, I think that using "項目" as a translation of "items" in the following strings is not very appropriate.

- notice\_gantt\_chart\_truncated
- setting\_feeds\_limit
- setting\_gantt\_items\_limit
- notice\_import\_finished
- notice\_import\_finished\_with\_errors

#### Associated revisions

##### Revision 16282 - 2017-01-29 06:06 - Toshi MARUYAMA

Japanese "items" translation changed by Go MAEDA (#24891)

#### History

##### #1 - 2017-01-29 06:35 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Closed
- Target version set to 3.4.0

Committed in trunk, thanks.

#### Files

ja_translation_change_items.diff	3.05 KB	2017-01-21	Go MAEDA
----------------------------------	---------	------------	----------